



Nº2, Aprel-lyun 2002

# AMERIKANYŇ ŶAŇY



*Ilçi Kennedy Ilkinjiler jogapkärçiliği  
çäklendirilen ýoldaşlygыň aǵzalary bolan  
zenan balçylaryň ýanynda. ABŞ-nyň  
Halkara Ösiş Agentligi bilen şertnama  
esasynda işleyän «Winrok Interneşnel»  
guraması bu işe goldaw berdi. Bu  
baradaky sôhbetdeşligi 14–15-nji  
sahypalarda okap bilersiniz.*



## HORMATLY OKYJY,

*Men size ABŞ-nyň İlçibanasynyň Türkmenistanyň halky üçin tayýarlayan «Amerikanyň ýaňy» žurnalynyň ikinji sanyny böldürleýärin. Meniň üçin onuň birinji sanyny Mejlisiň başlygy Tagandurdy Hallyýewe ABŞ-nyň Türkmenistandaky İlçibanasynyň martda geçiren on ýyllyk dabarasında ýylhsy gitmäňkä elin gowşurmak diýseň ýakymly boldy. Şondan bări bize ençeme bellikler we teklipler gelip gowuşdy. Biziň išimiz barada öz pikirleriňizi we islegleriňizi bize ýollar durmaga sizi çagyryaryn.*

*Žurnalymyzыň soňky sanýndaky makalalaryň birnäcesi 11-nji sentýabrda bolup geçen betbagtçylıkly wakalar barada söbbet açdy. Şol wakalaryň biziň jemgyjetimize yetiren täsiri çuňmur bolonsoň, biz olar barada gürriň bermegimizi şu samymyzda hem dowam edýäris. «Aly» atly baş makalamyz Amerikanyň örän görünüklü boksçysy Muhammet Aly bilen 11-nji sentýabrda geçirilen sôhbetdeşlik esasynda ýazylandyr. Muhammet Aly Amerikanyň taryhyňa diňe bir atletikaçy hökmünde däl-de, eýsem 1964-nji ýylда onuň başga dinden çykyp, Yslam dinini kabul etmegi we Wýetnam urşuna garşy açık çykyş etmegi bilen hem girdi. Biziň ikinji makalamyzda Nýu Ýork şäherinde ýasaýan owgan-amerikanlarýnyň Kabul azat edilenden soňky täsirleri we olaryň özaralarynda täze, durnukly Owganystan bakyndaky umytalary beýan edilýär.*

*Amerika we Türkmenistany öz içine alyan halkara bileleşigi Owganystanda mekdepleri dikeltmäge kömek bermek işini öň batarda goýýär. Žurnalyn bu sanýnda hem Amerikanyň bilim ulgamy barada gürriňimizi dowam etdirip, biz size sportuň, klublaryň, ata-eneler – mugallymlar hyzmatdaşlygynyň we ýerli guramalaryň jemgyjetçilik merkezine övrülen amerikan mekdebiniň biri baradaky makalany böldürleýäris.*

*Şeyle hem biz öz obasyny, şäherini gowy tarapa üýtgeden görünüklü Amerikaly şahsyétler barada giňişleyin gürriň bermegimizi dowam edýäris. «Ýeňilmezek» atly makaladaky Rut Ann Minner garypłykda we dullukda çagalaryny aýaga galdyrmagy we Delawer ştatynyň gubernatory bolmagy başarýar. Bankyň kemsidiji düzgünlerini öz gerdeninde çekmegi ony döwlet edaralaryna saylaurlara gatmaşmaga iteryär. Jeýmel Bredli («Sportçy Ýigidiň Durmuş Nusgasý») gulagynyň agyrlygyna garamazdan ökde kollej basketbolçysy bolmak bilen, ýurdunyň äbli ker çagalara kömek etmegi başarýar.*

*Žurnalymyzыň ahyrynda Türkmenistandaky «Winrok Internaşinel» guramasynyň amerikan müdürü Pol Hayýnsen bilen biziň geçiren söbbetdeşligimizde ol oba bojalygynda edilýän işleri kämilleşdirmek we esasy durmuş hyzmatlaryny guvulandyrmak üçin dünýäniň dörlü ýurtlarynda alyp baryan işleri barada gürriň berdi.*

*Bu žurnal sizde öz jemgyyetiňiz üçin täze pikirler döreder diýip umyt edýärin. ABŞ-nyň hökümeti Türkmenistanyň ösüşine goşant goşyán döwletden daşary toparlaryň işini ýeňilleşdirmek boyunça Türkmenistanyň hökümeti bilen işleşmek ugurunda tagalla edýär.*

*Hormatlama bilen*

*Lora I. Kennedy*

*Ilçi*

# AMERIKANYŇ YAÑY

WAJYP MESELELER: «WATANYNA NAZAR SALÝANLAR»

2

Ýazan Judit Turman, makala New Yorker žurnalyndan

Nýu-Ýork şäherindäki medeni merkeze ýgnanan owgan-amerikanlar ata watanlarynyň Talyban režimi dargandan soňky geljegi barada pikir alyşyarlard.

SPORT WE JEMGYÝET: «SPORTÇY ÝIGIDIŇ DURMUŞ NUSGASY»

3

Ýazan Set Deýwis, makala Sports Illustrated žurnalyndan

Çaga wagtynda eşidiş ukybynyň köp bölegini ýitiren kollej basketbolçysy indi ýurduň hemme ýerindäki eşidiş kemçiligi bolan çağalara nusga bolýar.

BAŞ MAKALA: «MUHAMMET ALY BILEN AÇ-AÇAN GÜRRÜNDEŞLIK»

4

Ýazan Goward Bingham, makala Readers Digest žurnalyndan

Amerikanyň iň jedelli şahsyetleriniň biri boksçı Muhammet Aly 11-nji sentýabryň ertirinde musliman adamsy hökmünde ynançlary, şöhratly sport ýoly, Wetnam urşuna garşylygy, Parkinson keseline garşy göreşi hem-de özi barada düşürlen Wil Smitiň baş rolda oýnan çepe filmi barada habarça gürriň berýar.

## AMERIKADAN GÖRNÜŞLER

8

BILIM: «ÝERLİ JEMGYÝETÇİLİK WE MEKDEP»

10

Ýazan Denis Doýl, makala ABŞ: Jemgyýet we gymmatlyklar žurnalyndan

Amerikada mekdepler ýerli jemgyýetçilik çäreleriniň geçirilýän ojagydyr. Häzirki administraşiya yurda standardlaşdyrylan barlaglary girizmäge çalyssa-da, köp mekdepler ýerli mekdep geňeşleri tarapyndan dolandyrylyp, bilimi ýerli gemgyýetçiliğin talaplaryna laýyk guramaga haky bar.

JEMGYÝETDE AÝALLAR: «ÝEÑILMEZEK»

12

Makala People žurnalyndan

Dul galyp, garyplygy gerdeninde çeken Rut Ann Minner saýlawlarda ýekeje gezek hem ýenilmän, Delawer statynyň gubernatory boldy.

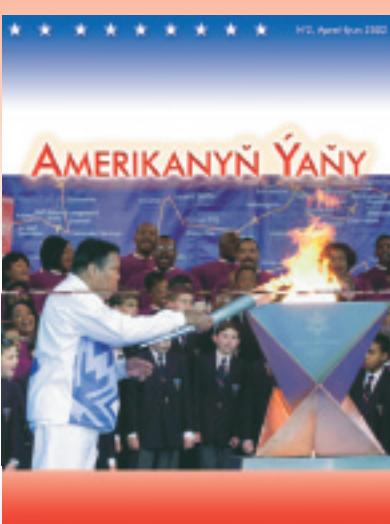
SÖHBETDEŞLIK: TÜRKMENISTANDA ÝAŞAÝAN AMERIKALYLAR

14

Pol Haýnse, ABŞ-nyň Halkara Ösiş Agentligi bilen şertnama esasynda işleyän «Winrock Internasional» guramasynyň Türkmenistandaky müdürü Pol Haýnse Wiskonsinde fermada geçen ýaşlygy, Alýaskada ýasaýşy, ynsanperwerlik işleri we öz guramasynyň Türkmenistandaky taslamalary barada gürriň berýär.

AP Photo/Gregory Smith

Baş sahypada: Muhammet Aly Solt-Laýk-Sitide geçirilen 2002-nji ýylyň Gýşky Olimpiya oýunlarynyň açılış dabarasında Olimpiada Oduny yakýar.



## SURATLY ŻURNAL

N°2, Aprel-Iýun 2002

Guramaçy edara:

Jemgyýetçilik bilen gatnaşyklar  
böлüni

ABŞ-nyň İlçihanasy  
Aşgabat, Türkmenistan

Žurnal barada pikirlerinizi  
we islegleriňizi aşakda görkezilen  
adres boýumça iberip bilersiniz:  
744000, Aşgabat şäheri,  
Puşkin köçesi 9  
Telefon: 35-00-45

E-poçta:  
meredovama@iatp.edu.tm  
meredovama@state.gov

Dizayn:  
Regional Program Office,  
Vienna



Prezident Buş sany onlarça bolan owgan-amerikan ýerli jemgyeiteleriniň birine saparynda Owganystanda dogulan Mariam Rasul bilen gepsesýär. Mariam häzir Aleksandriýa şäherinde (Wirkiniýa ştatı) ýasaýar we bu ýerde birinji klasda gidýär. Buş okuwçylara owgan çagalarynyň okuwa dolanyp barmagy baradaky mak-satnamalary hem-de olary Amerikanyň pesges beren egin-eşikleri, aýakaplaplary, toplary, galamlary, lineýkalary we ýüpböküdileri bilen üpjin etmek hakynda giirniň berdi.

## WATANYNA NAZAR SALÝANLAR

*Judit Turman*

Ýakynda, Demirgazyk Alýansynyň goşunlary Kabuly basyp almazynadan birnäçe gün öň, Nýu Ýorkyň gündogar çetinde ýerleşen «Taýpalaryň ýygnanşygy» atly medeni merkez Nýu Ýorkda ýasaýan owganlaryň sungat we şygryýet eserlerine bagyşlap, döredijilik aşşamyny geçirirdi. Dabara daşdan örulen kiçijik ýasaýış jaýyň ikinji gatynda geçirilip, ol ýerde proyektor arkaly filmi görmek üçin ak prostyn ulanylypdyr, deprek bilen saz çalnyp, tans edilen wagty otagy garaňklamak üçin äpişgä amerikan baydagы örtülipdir, onuň çzyzkalary bolsa daşyndan ýagty düşüp, türmäniň gözenegini ýatladyr durdy.

Agsamlyk dabara gelen döredijilik işgärleriň köpüsi birwagt Owganystandan göçüp gelen adamlaryň çagalarydy. Bular sowet goşunlarynyň Owganystana çözüp giren döwri ýa-da şondan öň Amerika gaçyp gaýdan bilimli, erkin pikirli maşgalalaryň ogul-gyzlarydy. «Biz eýyäm ýigrimi ýyl bări agyryny duýup gelyäris» diýip, çäräni gurnaýjylaryň biri bolan Laýma Osman aýdýar. «Bütindünýä sówda merkezine çözüsdän soň, men wepat bolanlary ýatlap, onlarça gjijeleri şem ýakyp, doqalar okap ýatman geçirdim. Bu biraz kömec berdi. Emma men owgan halkynyň wepat bolanlarynyň hatyrasyna geçirilen köpcülükleyin ýatlamalarynyň ýekejesine hem häzire čenli gatnaşyp görmändim. Şonuň üçin hem biz bu çäräni gurnadyk».

Gatnaşyjylaryň biri Zakarya Şerzad – 42 ýaşy salykatly ýazyjy we sazanda. Ol Bütindünýä sówda merkezinii weýran bolmagyna bagyşlap ýazan elegiyasyny okap berdi. 1978-nji ýylda Şerzad tussag edilip, tä ynsan hukulkaryny goraýan hal-kara guramalarynyň biri onuň Sweýsariýa geçmegine rugsat berilmegini gazanýança, alty aýlap Kabuldaky türmede oturdy. Dabaradan soň birnäçe gün geçirip, Kabulyň basyp alnanlygy barda habar gelensoň, ol Amerikada ýasaýan owganlaryň köpüsine mahsus bolan pikiri beýan etdi: «Men sütemli häkimiýetiň ýkylandygyna begenýärin, emma emele gelen boşluk we bulaşklyk meni gorkuzýar, sebäbi Demirgazyk

Alýansyň öňki gezek häkimiýeti eýelän wagty, Owganystanda zorluk, ganhorluk, hyýanatçylyk köpelip, talyplaryň häkimiýeti ele almagyna ýol berildi».

31 ýaşlı suratçy Şekaýba Wakili bu aşşam üçin musliman gelin-gyzlary sekillendirilen baş sany suratyny hödürledi. 11-nji sentýabryň wakalaryndan soň, Wakili talyplaryň elhenç hereketlerine «dälileriň fundamentalizmi» we «aýallaryň kem-sidilmegi» diýip at dakdy. Indi talyp düzgüniniň soň gelen-digi barada Wakili begenýär: «Demirgazyk Alýansa gerek bolan goldawy berendigimize men owgan hökmünde begenip, amerikan hökmünde guwanýaryn». Nýu Ýork uniwersitetini syýasaty öwreniň hunäri boýunça tamamlan hem-de «Zenalar owgan zenanlary üçin» atly kiçiräk aýal-gyzlar toparyny esas-landryryjylaryň biri bolan 23 ýaşlı Fahima Danişgar bir gyzkyly waka üns çekdi. Mazar-i-Şarif boşadylansoň, aýal-gyzlar pürenjelerini aýryp, köçelere çykyp, erkekler bilen birlikde begendiler. «Kabulda entek beýle edýän ýok. Olar henizem gorkýarlar, emma men bu zatlaryň ýütgejekdigini aýdyň duýyaryn. Meniň şahsy pikirim: Demirgazyk Alýans öňki wakalary sapak edindi. Emma görmeli».

Geçen hepde Owganystanyň paýtagtyndan şekillihabarlar ge- lip başlanda, döredijilik aşşamında görkezilen «Kabul, Ka-bul» atly bir film meniň ýadyma düşdi durdy. Filmi mojahed garşylyk görkeziji toparynyň ýolbaççysynyň ýegeni bolan Se-dika Mojadidi atly ýaş gyz düşüripdir. Mojadidi 1996-njy ýyl-da Owganystana dolanyp gelende, bu ýurduň aç we hor aýal-larynyň durmuşyny ýazmaga geçirirmek üçin, ýany bilen wide-okamerany gizläp geçiripdir. Onuň düşüren filminde bosgun-laryň ýasaýan meýdançasynyň ýanynda gurap galan ýabyň içindäki iki sany gyzjagaz hakynda ýa-da birtopar aýalyň ýaşamaga ýer tapman, bäbekhanada ýatyp turşy ýaly bölekler bar. Şeýle-de filmde onuç çaganýen enesi bolan garry daýhan aýalyň çommalyp oturan halyna eli bilen hamyr ýaýyp, öz

bosguncylyk durmuş barada gürrüň berip oturşy görkezilýär. «Biz daşlary ýassyk edip ulandyk. Garawul bize bir köne brenzent ýapynja, bir çäýnek, bir jam berdi» diýen biperwaýlyk bilen aýdylan sözlerinde ol aýalyň bu şertsiz ýasaýsyna razy bolup, ykbalyna umytsyz boýun bolandygy görünüýär.

*Copyright 2001 Conde Nast Publications Inc. All rights reserved. Originally published in The New Yorker. Reprinted by permission.*

Indi zulumçylykdan we kembaha garalmakdan dynyp, gelin-gyzlary azat edilen Owganystan üçin iň uly umyt Rumy diýen sopy akyldaryň aýdan sözlerinde jemlenýän bolmaly. Mojadi-di ol sözleri öz filminiň şygary edip ulanypdyr: «Ýüzüni gör-kez. Sen – aýnanyň hut özi».



## SPORTÇY ÝIGIDIŇ DURMUŞ NUSGASY

*Makalanyň awtory: Set Deýwis*

**Günorta Karolinanyň basketbol komandasynyň goragçysy Jamel Bredli öz komandasyny  
ýeňişlere alyp barýar hem-de eşidiş kemçiliği bolan çagalalary ruhlandyrýar.**

Soňky birnäçe ýylyň dowamynda Günorta Karolina komandasynyň goragçysy Jamel Bredli bilen tansanlar onuň çagalylık döwründe örän ýuwaş oglan bolandygyny bilenlerinde, haýran galýarlar. Bir ýarym ýaşyndaka Bredliniň öte gyzgyny galyp, ol eşidiş ukybynyň başden dört bölegini ýitirdi. Şonuň üçin ol köplenç özünü bu dünyäň adamý däl ýaly duýýardy, ümsümlige diň salyp, birnäçe sagatlap öz otagynda ýone ýalñyz oturardy. Emma onuň uly dogany ony öz dogduk mekany bolan Günbatar Wirjiniya ştatynyň Bekli şäherçesindäki sport merkezine basketbol oýnamaga äkidelip başlanda, Jameliň çekin-jenligi ýitip başladı. Bredli bu barada şeýle gürrün berýär: «Meniň doganymyň dostlarynyň hemmesi menden baş ýaş uludy, şonuň üçin ol maňa çetde durup, diňe pökgini halka zyň diýip aýdýardy. Päsgel berilmek wagty pökgini dürs halka zyňmak meniň iň oňat başaýyan zadym bolup gitdi».

Bredli hazır hem uly ussatlyk bilen pökgini dürs halka düşürýär. Boýy 190 santimetr bolan bu 4-nji kurs talyby eyýäm iki ýyl bări öz uniwersitetiniň «Söweşeň horazlar» komandasynyň iň köp pökgi salýan oýunçysy bolup, her oýunda ortaça 14 očko gazanýar. Ol üç oçkolyk zyňşlaryň 46,5%-ni we jerime zyňşlaryň 85,7%-ni halka düşürýär. Emma Jamel Bredli üçin gulagy agyr çagajyklar bilen işleşip, ýeňişler gazanmak has wajyp üstünlikdir. Bredli uniwersitetde basketbol oýnap başlaly bări, birtopar çagalalar onuň ýanyna gelýärler, hat ýazyarlar. Onuň ýağşy işleri barada habar çalt ýaýräýar: geçen ýyl Günorta Karolina komandasynyň Kentukkidäki oýnundan öň, Bredli Kentukkiniň kerler üçin mekdebinin okuwçylary bilen duşuşdy. «Birtopar adam meniň olaryň çagalary bilen gepleşmegimi isleýär. Bu haýran galdyryjy zat. Men öz häsiyetim boýunça hemmeler bilenem gepleşmäge taýýar, wagt tapsam bolýar» diýip, Bredli aýdýar.

Günorta Karolina uniwersitetinde birinji kursuň birinji se-mestrinde Bredliniň durmuş düýpgöter üýtgedi. Uniwersitet

ony iň häzirki zaman ähli taraplardan gelýän sesleri eşitmäge mümkinçilik berýän eşidiş guraly bilen üpjün etti. Ol guraly gulagyna dakynanda, Bredli durmuşında ilkinji gezek guşlaryň jürkuldemesini eşitdi. Öz umumy ýasaýyış jaýyna dolanyp gelende bolsa, ol jykgyldynyň nireden gelýändigini bilmek üçin ep-esli wagtlap otagynyň içini dörüşdirdi. Ol ses onuň sagadynyň jykgyldysy ekeni.

Şondan soň Bredliniň eşidiş ukyby kadaly eşidişiň 85% ýaly boldy, şonuň üçin hem onuň kemçiliği basketbol oýnanda hem indi kän duýulmayar. Emma her gysga arakesmäniň soňunda türgenleşdirijisi Deýw Odom başagaýlykda aýdylan zatlara Bredliniň nähili düşünendigini ätiýäçlyk üçin soraýar. Geçen ýyl tomusda Rimde geçirilen 19-nji Paraolimpiýa oýunlarynda Bredli bilen bir komandada oýnan oýunçylaryň ählisiniň eşidiş kemçiliği bolanlygy sebäpli, ol oýnuň dowamynda kerligiň öwezini dolmagy öwrenmeli boldy. «Oýnuň dowamynda men öz sesim bilen görkezme berip bil-meyärdim, şonuň üçin men esasan el hereketini ularmaly bolýardym» diýip, Bredli aýdyp berýär. Ol amerikan komandasında iň köp pökgi salýan oýunçydy. Ol ortaça her oýunda 20,2 očko gazanyp, Slowakiya garşy altyn medal ugrundaky oýunda 33 očko gazanyp, ABŞ-nyň komandasynyň birinji ýer eýelemegine uly goşant goşdy.

Bredli baran ýerinde tanyşyán çagalary bilen ýakyn araganasyk saklaýar. Ol birnäçe aýdan okuwyny tamamlap, edara ediş maglumat dolandyryjysy kärini ele alanson hem, eşitmekde kemçilik çekyän ýaşlara kömek bermegini dowam edesi gelýär. Bu islegini ol şeýle düşündirýär: «Men ýaşkam, maňa edil özüm ýaly eşidip bilmezän, emma durmuş bilen nusga görkezýän adam ýetmeyärdi. Men ol çagalaryň häzirki ýagdayna düşümýärin. Şonuň üçin indi olar maňa seredip: «Ol bu kemçiliği ýeňip bilen bolsa, onda men hem başarıryň» diýip, pikir ederler».



*Reprinted courtesy of Sports Illustrated: "Role Model on a Roll" by Seth Davis, SPORTS ILLUSTRATED, January 7, 2002. Copyright © 2002, Time Inc. All rights reserved.*



AP Photo/John Rooney

Agyr agramdaky çempion Muhammet Aly gygyryp hem eli bilen  
yşarat edip, yenisilen garşydaşy Sonni Listonyň üstüne abanyp dur.  
Muhammet Aly bu yenisigi 1965-nji ýylyň 25-nji mayýnda çalasynlyk  
bilen Listony eñegine gönülläp yrup ýykandan soň gazandy.

# MUHAMMET ALY BILEN AÇ-AÇAN GÜRRÜŃDEŞLIK

*Gürründeşligi geçirilen Goward Bingham*

*«Riders Dayjest» žurnalı*

Gürründeşligiň geçiriljek günü eýyäm bellenilipdi. Muhammet Aly «Riders Dayjest» žurnalynyň habarçysy bilen 11-nji sentýabr günü ertir bilen öz öýünde, ýagny Miçigan ştatynyň Berrien Springz obasynda ýerleşen 35.6 hektarlyk fermasynda duşuşmalydy. Emma şol gün irden bütin dünýä başsaşak öwrüldi. Aly gürründeşligi geçirmekden boýun gaçymady, emma el-henç wakalar ýáýbaňlandygyça, otagda ümsümlik agalyk edýärди. Ol uly telewizorda Bütindünýä söwda merkezinii weýran bolşuny ümsümlik bilen synlaýardy. Soňra Aly gürläp başlady.

Muhammet Aly 17-nji ýanwarda 60 ýasaýar. Parkinson keseli we gartaşan yaşı sebäpli, ol indi örän haýal hereket edýär. Ýöne maňa ters düşünmäň: ol şol öňki Muhammet Alylygyna galýar. Hemme tarapdan hem. Ol häzir hem baptist aýala öýlenen belgi taýýarlaýan suratçynyň oglы, uly agramly boksçylaryň arasynda çempion, şahyr we gepe çeper, garaýagyzlaryň hukuklaryny goraýar, harby gullugagarsylyk görkezýär, haýyrnogsançy, kaka hem-de alty aqtygyň atasy. Alynyň kabul eden borçlary we ynançlary häzir hem onuň aýrylmaz bölegi bolup galýar, we onuň ýakynnyndan olaryň ählisini has aýdyň görüp we eşidip bolýar.

Şeýle-de onuň mylaýymlygyny duýup bolýar. Gürrünimiziň arasynda onuň dokuz çagasyňň iň kiçisi, on ýaşlı Asaad Aly gapydan bize jyklap seretdi. Tegelek ýüzli ýylgyryp duran oylanjyk özüne üns çekjek bolup garaşyp durdy. Aly ýüzüni oña tarap öwürdi, onuň yüzüniň görnüşü üýtgemedi. Haýallyk bilen, hiç zat diýmän, ol ellerini iki tarapa uzatdy. Asaad kakasyna tarap ylgap, gujagyna girip, ony gujaklady, kakasy hem oglunuň gujaklady.

Telewizorda Osama ben Ladeniň suratyny görkezip başlanalarynda, Aly üçin her dürli üýteşiklikler ýüze çykyp başlady. Durmuşynyň başynda Kassius Kleý ady göterip, 1964-nji ýilda ýslam dinine geçýändigini yqlan eden adam, birden-de dünýäde ähli musulmanlaryň arasynda ikinji tanalýan adama öwrüldi.

«Riders dayjest» žurnalynyň işgäri Alynyň durmuşyna esaslanan täze çeper filmi ara alyp maslahatlaşmak üçin onuň öýüne gelipdi. 25-nji dekabrdı kinoteatrarda görkezilip başlanjak «Aly» atly filmde esasy roly Will Smit oýnaýar. Ol agramyny köpeldip, saçyny 60-nji ýýllardaky ýaly edip syrdransoň, çempionyň çempion bolan ýýllaryndaky şekiline juda meñzedi. Gürrün bu film hakynda, 11-nji sentýabryň wakalary hakynda, ýslam dini hakynda we birtopar beýleki zatlар hakynda gitdi. Bu gürründeşligiň beýle açyklygynyň sebäpleriniň biri ony geçirilenleriň arasynda Goward Binghamyň bolmagydyr. Bu 62 ýaşlı Los Anjelesli suratçy meşhur boksçy bilen 1962-nji ýilda tanyşdy. Eýyäm köp wagtyň dowamynda Bingham Alynyň

ynamyna giren, onuň iň ýakyn adamlarynyň biri hasaplanylýar. Köp adamlardan tapawutlylykda, Bingham Alynyň ynamyndan ýekeje gezek hem hyánaçtylykly peýdalanmady, ol dostlukdan maddy ýa-da başga bir peýda görjek bolmady. Aly oňa pul tölemeýär, ol yslama hem eýermeýär. Bularyň ikisi dogan ýaly degişip, geçmişde galan wakalaryny bilelikde ýatlayárdylar. Bingham ýanynda bolany sebäpli, Aly özünü erkin alyp barýardy.

**Bingham:** Şu gün irden bolan çozuşlar barada seniň pikiriň nähili?

**Aly:** Onuň ýaly ganhorlugu hiç wagt aklap bolmaz. Oňa ynanar ýaly hem däl. Men hiç haçan bigünä adamlara, áýallara, çagalara şikes ýetirmegi goldamaryn. Yslam parahatçylyk dinidir. Ol terrorçylyga ýa-da adam öldürmeklige çağyrmaýar.

**Bingham:** Bu waka muslimnlary jogapkär hasaplaýarlar. Bu saňa nähili tásır edýär.

**Aly:** Adamlar bu weýrançylygy musliman adamsy etdi diýärler. Butin dünýä bu weýrançylygy ýslam dinine eýerýän bir topar etdi diýyär, emma meniň muňa gaharym gelýär. Olar hakyky musliman däl ahyryny. Olar beýleki jynslary inkär edýän, özlerini musliman diýip atlandyryán, emma müňlerce adamlaryň öldürilmegine ýol berýän fanatikler ahyryny.

**Bingham:** Sen muslimançylygy kabul eden döwrüň bu din akýagyzlara garşy diýlip hasaplanylýardy. Indi bu düşünje üýtgedimi?

**Aly:** Hakyky ýslam Mekkeden gelip çykýar. Ähli adamlar Huðaýyň adamlarydyr. Iblis akýagyz hem, garaýagyz hem bolup bilýär.

**Bingham:** Sen garaýagyz iblisleri tanáýarmyň?

**Aly:** Birtoparyny tanaýaryn.

**Bingham:** Amerikada musliman bolmak indi ýenilräk boldumy?

**Aly:** Hawa. Men bu dini ilki kabul edenimde, adamlara muslimandygymy aýdanymda, olar muny geň görerdiler. Indi ýagdaý beýle däl.

**Bingham:** Sen dürli dinler barada näme pikir edýärsiň?

**Aly:** Derýalar, köller, deňizler, akymlar. Bularyň atlary üýtgeşik, emma hemmesinde suw bar. Dinleriň hem atlary üýtgeşik, emma hemmesinde hakykat bar.

**Bingham:** Seniň üçin seniň ynanjyň näme aňladýar?

**Aly:** Meniň üçin ol jennede düşmek üçin bilet. Bir gün biziň hemmämiz öleris. Hudaý bize höküm eder, biziň ýagşy we ýaman işlerimize baha berer. Ýaman işleriň ýagşydan köpräk bolsa, sen dowzaha gidýärsiň; ýagşy işleriň köpräk bolsa, jenneďe düuersiň. Men hemiše höküm günü barada, dürli adamlara garaýsym barada pikir edip gezýärin. Adamlara rehimlik bilen kömek et, sebäbi şeýtseň, bu ýazylyp galýar.

Men oturylyşklara gidenimde, owadan gyzlary görýärin. Men ýanym bilen kükürt çöpli gutyny alyp gidýärin. Gyzlary görüp, olara lak atasym gelýär, emma bu günädir. Şonda men kükürt çöpi ýakýaryn. Onuň ody barmagyma degip, erbet agyrdýar. Dowzahyň agyrysy mundan hem beter. Sen hem kükürt çöpli gutyny şeýdip, ýanyň bilen göter. Ýanyp duran çöpi barmaklaryň bilen näçe wagtlap saklaýanyň gör. Dowzah şondan hem gyzgyn we ebedi dowam edýär.

**Bingham:** Sen hakda kino düşürdiler. Bu seni geň galdyryarmy?

**Aly:** Ýok. Bu eýyäm men barada düşürilen üçünji kino bol-maly.

**Bingham:** Sen ýeňildim diýip ýören tutluşygyň ýeňip görüp-midiň?

**Aly:** Ýok.

**Bingham:** Sen ine ýeňerin diýip ýören tutluşygynda ýeňilip görüp-midiň?

**Aly:** Ýok.

**Bingham:** Birtopar adamlaryň aýdyşy ýaly, boksy gadagan etmelimi?

**Aly:** Olar boks gaty rehimsiz sport diýip, ony gadagan etjek bolýarlar. Amerikan futboly hem rehimsiz, göręş hem, motosport hem. Olaryň boks barada erbet pikir etmegi garaýagylaryň onda agalyk edýändigi sebäplidir.

**Bingham:** Sen indi önküden hem has köp zat bilýärsiň. Yza gaýdyp, käbir zatlary üýtgedederdiňmi?

**Aly:** Boksa men ähli zady edil önküsü ýaly ederdim, hiç zady üýtgetmezdim.

**Bingham:** Harby gullugagarsylyk görkezermidiň?

**Aly:** Men munda hem şol önküsü ýaly hereket etjegimi bilýärin.

**Bingham:** Sen çagalyk döwründen başlap, özüne doly ynanyp,

hemme kişa geljekde dünýäniň çempiony boljakdygyň aýdýardyň. Seniň bu ynamyň nireden gelip çykdy?

**Aly:** Ol meniň ýüregimdedi. Men özüme ynanýardym, şonuň üçin hem mende ynam bardy. Men muny nädip etmelidigini bilýärdim, mende tebigy zehin bardy, we men ony ulanyp, maksadyma eýerdim.

**Bingham:** Sen uly adam bolaňsoň, seniň durmuşyňa we häzirki ynançlaryňa kim täsir etdi?

**Aly:** Men boksa başlanymdan soň, Şuger Reý Robinson. Şeýle hem men Elaýja Muhammet atly adama buta çokunan ýaly ço-kunýardym. Onuň yslam baradaky taglymaty meni şeýle ynamly etdi.

**Bingham:** Seni haýsy adamlar ruhlandyrýardy? Seniň durmuşyňda tanşan adamlaryňdan iň ýatdan çykmajagy kim?

**Aly:** Malkolm Eks. Ol gaýratly zatlary aýdýardy, hiç zatdan gorkmaýardy. Ol garaýagyz adamlar barada, olaryň ýagdaýy barada we akýagylaryň olara garaýsy barada gowy çykyş edýärdi.

**Bingham:** Seniň aýalyň Lonni, Asaadyň ejesi... sen onuň bilen eýyäm uzak wagtlap ýasaýarsyň. Hatda birinji üç aýalyň hicisi bilen sen şeýle uzak ýaşashmandyň. Ol seniň üçin näme aňladýar?

**Aly:** Hemme zat.

**Bingham:** Sen käbir adamlaryň habary ýaýratmak üçin saýlanýandygy barada aýdýardyň. Özüň hem Allanyň habaryny ýaýratmak üçin saýlandyň diýip aýdýardyň. Sen nämäni gözönünde tutýarsyň?

**Aly:** Mysal üçin, garaýagyz adamlar ýüzlerce ýyllaryň dowamynda özlerini <negr> diýip atlandyryardy, hazır bolsa olar özlerine <afroamerikan> diýärler. Emma bu Elaýja Muhammediň çykyşlaryndan soň başlandy. Garaýagylar Elaýjanyň ähli aýdan zatlaryny kabul etmedi, emma afroamerikanlar barada aýdanyny kabul etdiler. Hytaýylaryň hytaý atlary bar, nemeslerde nemes atlar bar, Kubadan gelenlere kubalyarlar diýýärler, Hindistanlylara hindiler diýýärler – hemmeleri öz ýurtlarynyň ady boýunça atlandyryarlar. <Negr> atly ýurt bolsa ýok.

Men muny eşidenimde, bu meni haýran galdyrdy. Bizde hytaýlaryň öz atlary bar. Kastro diýseň, Kubaly ýada düşyär. Emma Wasıngtonly Jouns, görseň, özünüň kimdigini bilýän hem däldir. Sebäbi oňa gullara dakylýan at berlipdir. Negrlar Jorj Wasıngton diýen ady dakypdyrlar. Şeýlelikde, biz gullaryň atlaryny göterýäris. Muhammet Aly – bu musliman at.

**Bingham:** Muhammet Aly diýmek näme aňladýar?

**Aly:** «Muhammet» öwgä mynasyp diýmegini aňladýar, «Aly» bolsa iň beýik diýmekdir. «Kleý» palçyk ýa-da hapsalyk diýmekdir. Men muny eşidendenide, bar zat duşnükli boldy. Bize agy gowy görüp, garany ýigrenmegi öwredýärler. Gara reňk garamaňlaýlygyny aňladýar, sizi hiç ýere goşmaýardylar. Gara erbet diýmegini aňladýardы. Onsoňam garalamak diýen düşünje bar. Ýa-da perişdeler bilen bagly zatlary ak edip, iblise degişli zatlary gara edýärler. Bu zatlар barada pikir edip görün. Ördek jüýjän garasy owadan däl hasaplanylýar. Gara magiya...

Gara reňkiň gowy hasaplanylýan ýerleri hem az däl. Işewürler gara eşik geýýärler. Çernika suwuny alalyň – miwesi näçe gara bolsa, suwy hem süýji bolýar. Minerallara baý toprak gara bolýar. Gara erbet reňk däl ahyryny. İň beýik sportçular garaýagyz bolupdyr. Amerikan futbolyň iň beýik oýuncylary garaýagyzdyr.

**Bingham:** Bokşylardan galany-da onda, hä?

**Aly:** İň beýik bokşylar hem garaýagyzdyr.

**Bingham:** Sen Atlantada olimpiýa oduny ýakanyňda, näme pikir edýärdiň?

**Aly:** Geçmişde Wýetnam urşuny inkär edenim üçin, yslam dinine geçenim üçin, adamlar menden öýke-kine saklamandyrlar. Tugy galdyrmak üçin, ähli adamlaryň içinden olar meni saýladylar. Olimpiýa oduny ýakmagy olar maňa ynandylar. Bu gowy zat.

**Bingham:** Sportçular adamlar üçin durmuşyň nusgasy bolmak üçin jogapkärmى?

**Aly:** Olaryň nusga bolmagy hökman däl, emma olar nusga bolup bilse gowy, sebäbi şonda çagalar olara seredip, olar ýaly bolmak isleýär. Durmuşyň bilen olara mysal görkezmek gowudyr.

**Bingham:** Adamlar seniň durmuşyňa nusga hökmünde sedýärlermi?

**Aly:** Adamlar maňa şeýle-hä diýýärdiler.

**Bingham:** Näme üçin?

**Aly:** Sebäbi men adamlara ýakymly, batyrqaý, ynamly, gaýratly!

AP Photo/David Guttenfelder

Ozalky agyr agramdaky boksçy çempion Muhammet Aly San Pedro şäherinde (Kot-d'Iwuar Respublikasy) ýerleşyän Liberiyaly bosgunlar üçin niyetlenen yetimler öýünde ýasaýyk gyzy ogşap dur. Aly we onuň yoldaşlary bu yere Sestra M. Sponsa Beltranyň kömék sorap ýazan hatyndan soň, hoşniyetli sapar bilen gelip, 400-den gowrak yetimler üçin azyk, maýyplar üçin kolýaskalar we derman peşgeş berdi.

**Bingham:** Bu dünýäde bir islendik zady amala aşyryp bolýan bolsa, sen näme ederdiň?

**Aly:** Rak kesele garşy bejergi tapardym.

**Bingham:** Seniň nähili keseliň bar?

**Aly:** Parkinson.

**Bingham:** Seniň Parkinson keseliň boks sebäpli emele geldi diýip pikir edýärmى?

**Aly:** Parkinson keseli bolan adamlaryň ählisi boks bilen meşhullanmandyr. Janet Reno, Maýkl Foks dagylar hem tutlusýar, şeýle dälmى?

**Bingham:** Sen öz Parkinson keseliň barada «Bu näme üçin meniň bilen şeýle bolýar?» diýip soramáyaryn. Mende gowy zatlар örön kän, men şeýle bir ýalkandym. Hudaý bizi synap görýär. Käbir zatlار gowy. Kä zatlар erbet. Olaryň ählisi synagdyr.

**Aly:** Men hiç haçan hiç ýagdaýda «Bu näme üçin meniň bilen şeýle bolýar?» diýip soramáyaryn. Mende gowy zatlар örön kän, men şeýle bir ýalkandym. Hudaý bizi synap görýär. Käbir zatlار gowy. Kä zatlар erbet. Olaryň ählisi synagdyr.

**Bingham:** Sen barada nähili ýatlamalaryň galmagyny isleýärsin?

**Aly:** Ol birnäçe käse söýgini, bir çay çemçe sabırlylyk, bir uly çemçe sahylyk, bir şakäse mähribanlyk alyp, olary garyp, her bir mynasyp adama paýlap çykdy.

*Reprinted with permission from December 2001 Reader's Digest.*

*Copyright © 2001 by Reader's Digest Association Inc.*



# AMERIKADAN GÖRNÜŞLER

## 1 «Des Wäli» Milli Seýlgähi

Kaliforniya ştatında yerleşyän «Ölüm Jürgesi» milli seýlgähiniň çägeli depelerine gelen syýahatçylar 52 ýssa döz gelmeli bolyarlar. Yer şarynyň hemme ýerinden gelip syýahatçylar «Öli Jülgä» gelip, onuň täsirini başdan geçirip görýärler. Tomus aylarynda ol köplenç ýurda iň yssy ýere öwrülyär. Hätzirki wagtda meydany 1.214.000 getkarda ýetip, ol Alyaskadan daşarda ABŞ-nyň iň uly milli seýlgähidir. (AP/Suratçy Mark Terril)

## 2 «Kreýzi Hors» Memorialy

Günorta Dakotada yerleşyän Indeý taýpasynyň buýsançly başutanyna bagışlanan «Däli Bedew» memorialynyň gurluşygy entek dowam edýär. Bu haýyr-sahawat taslamasyny ençeme baýraklaryň eyesi heýkeltaraş Korçak Siolkowski 50 ýyl mundan öñ başlady. Blek Hills daglaryndaky bu yadygärligiň gurluşygy tamamlananda, ol dünýäde iň uly heýkel boylar. (AP/Suratçy Çarlz Bennet)

## 3 «Waýmia Beý Biç» Seýlgähi

Jon Kamz, ortada, Gaway ştatında Waýmia Aýlagynда Eddi Aýkau surfing bäslesiginde tolkunlaryň içine özünü oklayar, Klayd Aýkau bolsa, cepde, öz yüzisini tamamlayar. Bu ýerde dünýäde iň uly we ajaýyp serfinglere tomaşa etmek bolýar. Tolkunlaryň beýikligi 9 metre čenli belentlige galýar. Tomus aylarynda bu ýerde suwlar rahatlanyp, suwa düsmäge mümkünçilik dörreyär. (AP/Suratçy Ronen Zilberman)

## 4 Boston şäherindäki (Massachusetts şatty) «Söhratly Gämi»

Daniel Morlendiň serkerdeligi astyndaky «Pikton Kasl» atly söhratly gämi Boston portuna yüzip girýär. Uzakdan Boston şäheriniň başy asmana direlip duran beýik ymaratlarynyň hatary görünüyär. Bu wagt gämi ýeriň daşyndan aýlanmak üçin syýahata taýyarlanýar. (AP/Suratçy Izabel Leon)

## 5 Jemgyyetde aýallar

Gubernatoryň orunbasary Rut Ann Minner iki ýarym ýasyndaky Çad Flek we onuň enesi Margaret Weber, sagda, bilen Nýu Kasl şäherindäki (Delawer şatty) supermarketin çykalgasında salamlaşışp dur. Demokrat Rut Ann Minner respublikan Jon Berisiň garşysyna gubernatorlyk wezipesine dalaş edýär. 2000-nji ýilyň saýlaw möwsümüniň ahyrlarynda kandidatlar goldaw gazañmakda soňky pursatlardan peýdalananmak üçin Delawer ştatynyň köp ýerlerinde boldular. (AP/Suratçy Roberto Borea)



1 AP/Suratçy Mark Terril



5 AP/Suratçy Roberto Borea



4 AP/Suratçy Izabel Leon



2 AP/Suratçý Çarlız Bennet



3 AP Photo/Ronen Zilberman

# ÝERLİ JEMGYÝETÇILIK WE MEKDEP

*Denis P. Doýl*

Bilim meseleleri bilen gzykylanýan Amerikalılar üçin «ýerli gözegçilik» sözlerinden başga has güýçli seslenme döredip, täsirli duýgulary ýada salyp biljek söz ýokdur.

Birwagtłar ýurduň her obasynyň merkezinde bişen kerpiçden salnan kiçiräk mekdep jaýy durardy. Ol kiçijik jaý Amerikalılarýň köpçülükleyin umumy bilime bolan yħlasynyň nyşany we düýp mazmuny bolup hyzmat edýärdi. Obalaryň köpüsinde ol jaý diňe bir otagdan ybarat bolup, onda ählî ýaşlardaky çagalary okadýan bir mugallym işleýärdi. 1916-nji ýýlda hem ýurduň 620.000 mekdebiniň üçden bir bölegi diňe bir otagdan ybaratdy. Şu günü gün bir otagly mekdepleriň bir münden hem azragy galyp, olar diňe geçmişdäki oba durmuş barada aýdyň ýatladyp durýar.

Mekdepler heniz hem ýerli durmuşyň iň esasy üns çekiji meselesi bolup galýar. Ýurt ösdügiče, mekdepler hem ýerli jemgyýetçiliğin üns merkezinde galyp, diňe bilim berilýän ýer däl-de, her-dürlü ýygnaklärý we çäreleriň geçirilýän ýerine öwrülip gitdi. Şu günü gün Amerikanyň her itatly nokadýnda diýen ýaly mekdepler dürli-dürli çäreler üçin ulanylýar. Sapaklar gutaransoň, mekdeplerde ýerli jemgyýetçiliğin ýygnaklärý, uly adamlar üçin senetçilik sapaklary, gartaşanlaryň klublary, ýetginjek skaatlaryň (?) duşuşylary, bedenterbiye türgenleşikleri, dini ýygansyklar we birtopar beýleki çäreler hem gurnalýar.

Ýerli gözegçilik baradaky pikir Amerikalılarýň köpüsini ju-da özüne çekýär. Amerikan durmuşyň beýleki ugurlaryndaky ýaly, bilim ulgamynada hem «ýerli gözegçilik» diýlende goni manyda düşünmeli – resmi gözegçilik merkezlesdirilen hökümet tarapyndan däl-de ýerli derejede alnyp barylýar. Bu diňe bilim ulgamyna degişli däldir. ABŞ-nyň Konstitusiýasy üç sany derejeden – döwlet, ştat we ýerli hökimiýet, derejelerinden ybarat hökümet gurlusyny berkidýär. Bu gurluș juda çylşyrımlı bolandan soň, kä meseleler iki ýa-da üç hökümet derejesiniň gözegçilik astyna düşyär. Bu taglymatyň düýp manysyna laýyklykda, her raýata hökümetiň borçlaryny ýerine ýetirişine gözegçilik etmäge mümkünçilik bermeli we hökümetiň her derejesi özünüň iň oňat başarıyan işini etmeli.

Mysal üçin, merkezi hökümet milli goranyş, pul üpjünçiligi, halkara gatnaşyklar meselelerini we başga-da möçberi boýunça milli derejede çözülmeli meseleleri öz üstüne alýar. 50 ştatyn hökimiýetleri öz iň oňat başarıyan işlerini ýerine ýetirýärler: ştatyn çäklerinde gara ýollaryň we köprüleriň gurluşygy, ştatyn sud ediş we türme ulgamlaryny gurnamak, ştatyn kollejleriniň we universitetleriniň işini ugrukdyrmak we ş.m. Öz gezeginde, ýerli hökimiýetler häsiýeti we möçberi boýunça hakykatdan hem ýerli edaralar we meseleler bilen iş

salyşýar, mysal üçin, ýerli sudlary, salgyt edaralary, polisiýa bölmeli we köçe arassalaýy gulluklary bilen işleşyär. ABŞ-nyň tutuş taryhyň dowamynda mekdepler ýerli hökimiýetiň gözegçiliği astynda boldy.

ABŞ-da bilimiň ornuna göz ýetirmek üçin, Amerikalılarý bir aň endigine eýerýändigine we bu endigiň özara hyzmatdaşlyk we arkalaşyktımäge taýýarlykdygyna düşünmelidir. Ol endik Amerikalılarýň bir wagtyň özünde hem azatlyga, hem deňlige berlenligi netijesinde emele geldi. Erkin we deň derejeli adamlar biri-birine hormat goýup, jemgyetiň deň hukukly agzalary hökmünde bilelikde erkin işleşyärler. Ilkinji koloniyalarda we soňra bu pikir iş yüzünde synagdan geçensoň, onuň netijeliliği barada şüphe galmady. Amerikalılar ýerli derejede eden işleriniň köpüsünde arkalaşyklı hereket edipdiler. Olaryň bilelikde jaý gurmagy, düşekçe tikmegi, şäher ýygnaklärny gurnamagy, klublara we meýletin guramalara gatnaşmagy demokratik hyzmatdaşlygyň we arkalaşygyň netijesi boldy.

Konstitusiýada bilim meselesi barada ýörite hiç zat ýazylmandır. Bu resminamada bilim barada bir zat agzalman geçirile-de, edil agzalyp geçirilendäkisi ýaly wajypdyr. «Ätiýaçlyk ygyýar bermek barada madda» diýlip atlandyrylıyan Konstitusiýa 10-nji düzediş federal hökümetiň gös-göni jogaþkarçılığında bolmadık ählî ygyýarlyklary şatlara berkitdi. Netijede, bilim üçin ABŞ-nyň federal hökümeti däl-de, 50 sany ştat jogap berýär.

Şatlardan ýerli mekdep etraplaryndan öz görkezmelerine eýermege talap edip bilýärler. ABŞ-nyň hökümeti bolsa muny ne şatlardan, ne-de mekdep etraplaryndan talap edip bilýär, bolmanda, mekdep maksatnamasyny, okadyş usullaryny ýada okuw kitaplaryny saýlamak meselelerinde ýa-da mugallymlar we okuwçylar üçin kada-kanunlary kesgitlemek meselesinde federal hökümetiň hiç hili hukugy ýok. Diňe federal hökümete degişli meseleler ýüze çyksa, mysal üçin raýatlaryň raýatlyk hukuklary kemsidilse, döwlet derejesindäki hökümet bilim ulgamyna goşulyşyp bilýär. Şeýlelikde, ýerli derejede jynsparazlyga ýol berilse, Waşington aralaşmaly bolýar.

Hut şunuň ýaly hadysa 1950-nji we 1960-nji ýyllarda, raýatlyk hukuklary ugrundaky hereketiň iň ýokary galan döwründe bolup geçdi. Şonda ABŞ-nyň Ýokary sudy sany azlyk edýän jemagatlar üçin mekdepleri «aýratyn, ýone deň» edip

bölmegi konstitusiyá garşı diýip yylan etdi. ABŞ-nyň hökümeti uzak möhlete çekjek birleşdirmə hereketini başlady.

Emma bulara garamazdan, esasy bilim meseleleriň ählisi – näme öwretmeli, kim öwretmeli, nähili şertlerde we näce aýlyk tölemeli, bilime nädip baha bermeli, klasdan klasa geçmegiň we mekdebi tamamlamagyň möhletleri we şertleri nähili bolmaly, haýsy okuň kitaplary ulanmaly we olary nädip tassyklamaly – ştat we ýerli derejede çözülýän meseleler bolup galýar.

Amerikan bilim ulgamynda 1990-njy ýyllarda ýerli gözegçiliğe berilýän ähmiyete has dogry düşünmek üçin, Amerikanyň başlangyç we orta bilim ulgamynyň möçberlerini gysgaça suratlandyrmak gerek. Şu günüň gün 50 ştatda 46 milliona golaý çaga 14.000-den hem köpräk garaşsyz mekdep etraplarynda ýerleşen mekdeplere gatnaýarlar. 14.000 uly san bolup görünmeği mümkün, emma 1940-njy ýylда 117.000-den hem köpräk mekdep etraplary bardy. Şu günüň gün diňe iň täze ştat bolan Gawaýide tutuş ştat üçin bir umumy mekdep ulgamy bar. Tersine, gür ilatly ştatlar bolan Kaliforniýada we Tehasda hersinde bir münden hem köpräk mekdep etraplary bar. Azrak ilatly Delawer bilen Newadada hersinde 25-den azrak etrap bar.

Mekdep etraplaryny ýerli bilim baradaky geňeşlikler dolandyryarlar. Başgaça hossarlar ýa-da geňeşligiň agzalary diýlip atlandyrylyň ýerli mekdep geňeşlikleriniň agzalary köplenç ýagdaýda saýlanylýar. Olary diňe seýrek ýagdaýlarda ýolbaşçylar belleýärler, onda-da belleýän ýolbaşçy wezipesine saýlaw arkaly geçen bolmaly.

Ýerli mekdep etraplarynyň işini ştat derejesinde bilim baradaky geňeşlikler dolandyryar. Mundan başga-da her ştatda bilim meseleleri üçin jogapkär edara ediş ýolbaşçy bar. Oňa başgaça ştatyn mekdep meseleleri baradaky baş müdiri, köpçilikleyín bilim ulgamy üçin jogapkär gözegçi ýa-da bilim meseleleri baradaky ynanylan wekil hem diýyärler. Kähalatlarda ynanylan wekil Kaliforniýada ýa-da Floridada bolşy ýaly wezipesine saýlanylýar; başga ýagdaýlarda ol gubernator ýa-da ştatyn bilim baradaky geňeşligi tarapyndan belleniýär.

Belleniş usullary nähili bolanda-da, ştatlaryň hökümvetleri ýerli mekdep etraplary üçin esasy düzgünleri kesitleyär. Olar mekdepler üçin okuň günleriň sanyny – bu adatça ýylда 180 gün bolýar, mugallymlary we müdirleri ygytýarlandyrmak üçin düzgünleri, hökmény okadymaly dersleri kesitleyärler; haýsy kitaplaryň ulanylmaldygy barada görkezme berip, ol kitaplary çapdan çykaryp ýa-da satyn alyp, olary paýlaşdyryp bilyärler. Şeýle hem, ştatlaryň hökümvetleri adatça mekdebi gutaranlygy baradaky diplomlaryň berilmegi bilen bagly düzgünleri kesitleyärler.

Ýone ştatyn hökümvetiniň elinde jemlenen iň möhüm ygytýarlylyk onuň maliye serişdeleriň ulanylыш babatda görkezme berýänligidir.

Su günüň gün ştatlaryň köpüsi ýerli mekdepler üçin maliye serişdelerini uly möçbererde gönükdirýär. Ýerli salgylýygymalaryň görnüşleri we möçberleri hem ştat tarapyndan ygytýarlandyrylyar. Uly býujetli mekdep ulgamlary býujeti çäkli mekdeplerden tapawutlylykda ýokary matematika ýa-da kyn daşary ýurt dilleri ýaly az sanly okuwyalar üçin niyetlenen derslere köpräk pul ýetirinip bilýär.

Ştatlaryň bilim baradaky geňeşlikleriniň we ynanylan wekilерiniň resmi ygytýarlyklary ägirt uly bolup görünse-de, ähli ýerli mekdep etraplary ep-esli derejede özbaşdak we erkin hereket edýärler. Olaryň hemmesi öz býujetlerini düzýärler, okuň maksatlaryny we has köp üns berilmeli dersleri we çäreleri kesitleyärler, düzgünleri we kadalary kabul edýärler we işgärleri işe alyp, işden çykarylar. Adatça olar mekdep jaýlarynyň taslamasy, gurluşygy we oňat ýagdaýda saklanmagy üçin jogap berýärler. Mekdep etraplaryň köpüsi hökümvetiň beýleki edaralary bilen, şeýle hem ýerli, ştat we döwlet häkimiyétleriniň işgärleri bilen gös-göni iş salışýarlar. Kemçilik ýuze çyksa, sudda talapkär bolup gubernator däl-de, ýerli mekdep etrabý bilen onuň ýolbaşçysy çykyş etmeli bolýar. Meteorologýa gullugynyň köp ýagýan gar ýa-da tüweleyý ýaly erbet howa ýagdaýyny çak edýän halatynda bolsa, mekdebi ýapmak barada çözgüdi mer (şäher häkimi) ýa-da gubernator däl-de, bilim baradaky ýerli mekdep etrabýnyň ýolbaşçysy kabul etmeli.

Port şäherleri bolan Nýu Ýorkde we Los Anjelesde hersinde bir milliondan köpräk immigrant ýasaýar. Bu çagalaryň etnički, medeni we dil taýdan düýpgöter aratapawutlylgynyň özi eýyäm olaryň mätäçliklerine we bähbitlerine laýyklykda ýerli derejede ýöriteleşdirilen bilim ulgamynyň bolmagyny talap edýär.

Soňky döwürlerde ýerli derejede mugallymlaryň güýcili käerdeşler bileşikleriniň emele gelmegi ýerli gözegçilik meselesi degişli wajyp hadysadır. Olar mugallymlaryň bähbitlerini gorap, aýlyk, iş şertleri, okuň maksatnamasy we işgär sanawy barada ýerli derejede kabul edilýän aýgytlı çözgütlere täsir edýärler. Şeýle düzgün çuňur kök uransoň, bu meseleler döwlet we ştat derejelerine çykarylmaýar. Muňa ýerli käerdeşler bileşikleriniň ştat we döwlet boýunça bileşikleriň böлümü hökmünde gurnalanlygy täsir etmeýär.

Käbir ýerlerde we ýagdaýlarda ştatlaryň hökümvetleri ýerli gözegçilik däplerini göz-görtele ýa-da bildirmän üýtgetjek bolsalar-da, ştat derejelerinde dolandyryş henizem demokratik ýollar arkaly amala aşyrylyar. Şonuň üçin adamlar öz ýkbalyň özleri çözýär, ýone taryh bilen tejribä ser salsak, amerikan durmuşyna düýpli ornaşyp giden ýerli gözegçilik däbi ähli synaglardan geçmegi başarar diýip, ynam bilen áýtsak bolýar.

## ÝEŇILMEZEK

Dul galyp, garyplygy gerdeninde çeken Rut Ann Minner saýlawlarda ýekeje gezek hem yeňilmän, Delawer ştatynyň gubernatory boldy.

1967-nji ýylда üç çagasyň eklejek bolup, Rut Ann Minneriň bar pikiri täze maşyn satyn almakdy. Mekdebini gutarman taşlan 32 ýaşly dul aýalyň bar tapyp bilen işi Delawer ştatynyň günorta etraplarynda çarkandak ýollardan bir fermadan başga ferma gidip, ekilen mekgejöweniň hatarlaryny, düýplerini we başlaryny hökümet barlaglary üçin sanamakdan ybaratdy. Onuň 1963-nji ýıldan bari münüp ýören «Şewi» maşynynyň bolsa sürerligi galmandy. Emma maşyn satýan telekeçiler oňa maşyny karzyna satyn almaga rugsat bermediler. «Olar: «Sen dul ekeniň ahyryn. Maşyny karzyna almak üçin erkek gol çekmeli, diýärdiler» diýip, Minner ýatlaýar.

Sustupes we göwni galan Minner banklara yüz tutdy. Emma olar hem erkek adamynyň golunu talap etdiler. Birnäçe ýıl geçensoň, 1974-nji ýylда Minneri döwlet wezipesine dalaş etmäge iterdiler. Şonda ol aýal maşgalalaryň kemsidilmegine garşy göreşmek üçin razy boldy. Saýlawlarda ýeňip, Minner ştatydaky banklaryň aýal maşgalalara karz pul bermegini ýeňilleşdirmegi gazandy. «Men diňe şol sebäpli ol wezipä da-laş etdim. Wezipte basghançagynda ýokary galmak niyetim ýokdy» diýip, Minner gürrüň berýär.

Syýasata kiçigöwünlü niyet bilen giren hem bolsa, soňra ol bir wezipeden beýlekä geçip, ahyrsoň ýanwarda Delawer ştatynyň ilkinji zenan gubernatory edilip bellendi. «Men hiç haçan hem häzirki derejäme ýeterin öýtmeärdim» diýip, häzir 66 ýaşyndaky Minner aýdýar. Ol soňky 26 ýlyň içinde ýekeje saylawda hem yeňilmändi. Minner Kongresde ştatynyň wekili bolup yzygiderli dört möhletiň dowamynda, ştatynyň senatory bolup üç möhletiň dowamynda, gubernatoryň orunbasary bolup iki möhlet işläp, bu yzygiderli ösüşi bilen bäsedeş syýasatçylyaryny haýran galdyryar. Respublikan partiýadan saýlanan döwlet kanun çykaryjysy Donna Stoun ol barada şeýle diýär: «Men lenç edilen sözleri gaýtalasym gelenok, emma Rut Ann her amerikalynyň arzuw edýän zatlaryny öz durmuşynda gazandy».

Delawer ştatynyň Milford şäheriniň tòwereginde doglup, Minner kärendeňiň daýhanlar bolan Samuel we Meri Ann Kowerdeýilleriň maşgalasynda baş çaganyň in kiçisidi. Ol 16 ýaşyndaka öz erkine garşy maşgalasynyň däbine boýun bolmaly boldy. Maşgala hojalygynda sygyrlary sagyp, traktor sürüp, ekerancylykda kömek edip ýören Minner tapawutly okuwçy bolsa-da, kakasynyň buýrugy boýunça mekdebi taşlamaly boldy. «Mekdebi taşlamak maňa agyr degdi, emma biziň hemmämiz muny edäýmelidik» diýip, ol aýdýar.

Bir ýıldan ol sekizinji klasda okap ýoren söygüllisi Frank Ingrama durmuşa çykdy. Bilelikde olar Milfordda pestisid söwdasyny başladylar, emma 1967-nji ýylда Ingram 34 ýaşynda ýürek keseli sebäpli aradan çykdy. Minner üç sany ýaş çagasy we bergileri bilen ýeke galdy. İş tapmak kyn bolansoň, ol mekdebe gaýdyp baryp, sekizinji klasda okaýan öz uly oglы, häzir 48 ýaşly Frenkden sapak aldy. «Biziň hemmämiz öý išimizi bile edäýärdik» diýip, 44 ýaşly oglы Weýn gürrüň berýär. Ahyrsoň Minner mekdebi gutaranlygy barada diplomyny ele aldy.

Minneriň maşgalasynyň ýakyn dosty ýük maşyn sürüjisi Rojer Minner olara goldaw berýärdi. Öňki maşgalasy bilen aýrylyşansoň, ol köp wagtyny ussahanasynda geçirip, Minneriň ogullaryny güýmeärdi. «Ol meni söýgi duşuşygyna çagyrmakdan öñ, meniň ogullarym bilen bir ýyllap duşuşdy diýip, men hemise-de degişerdim» diýip, Minner aýdýar. Olar 1969-nji ýylда durmuş gurup, tirkew hyzmaty kärhanasyny açdylar. Rojer rak keselinden 1991-nji ýylда aradan çykansoň, Minner Weýn we kiçi oglы Geri bilen ol kärhanany hazırlaşça, meniň şapkasını kakanymda, olar: «Men sen barada eşidipdim. Seniň eneň meniň çagalarymyň göbek enesi ahyryn» diýärdiler.

Wagt tapanda Minner öz ştatynyň Demokratik partiýasyna kömegini hödürläp, bukjalarla hat salyşyardy. 1973-nji ýylда gubernator Şerman Tribbitt ony kätip edip işe aldy. Bir ýarym ýıldan Demokratik partiýa ony öz etrabynandan ştatynyň wekili edip, saýlawlara çykardy. «Men ol saýlawda adamlar bilen duşuşmakdan ölümden gorkan ýaly gorkýardym» diýip, enesi aýallaryň şepagat uýasy bolan Minner aýdyp berýär. «Men olaryň gapysyny kakanymda, olar: «Men sen barada eşidipdim. Seniň eneň meniň çagalarymyň göbek enesi ahyryn» diýärdiler».

Minneriň saýlawçylary bilen kiçigöwünlü gepleşip bilmegi oňa işinde uly kömek boldy. «Ol hemise-de şol bolşuna galýardy» diýip, Minneriň saçyny eýýäm 20 ýıldan gowrak wagt bari şol bir şampun bilen ýuwýan, şol öňküsi ýaly syryp we öňküsi ýaly guradyp berýän saç bejerijisi Lýusi Şuler aýdýar. Dogduk mekany bolan Milforddaky sadaja durmuşyny taşlap, Dowerdäki gubernatorlaryň ýasaýan kaşaň köşgüne göcüp barsa-da, Minner henizem: «Maňa ýone Rut Ann diýiň» diýip, talap edýär.

3-nji ýanwarda geçirilen resmi wezipä girişme dabarasında Minner durmuşynda 10-nji gezek dabaraly kasam okady.

Adatça jyns meselesini gozgamaýan Minner üç gelniniň ýanynda durka şu sözleri diýdi: «Bu biziň hemmämiziň, hem-

me aýal-gylaryň gazanan ýeňşidir! Bu meniň diňe aýallar üçin diýip eden iň uly işimdir».



People Weekly © 2001/Time Inc.

Gubernatoryň orunbasary Rut Ann Minner iki ýarym ýaşyndaky Çad Flek we onuň enesi Margaret Weber, sagda, bilen Nýu Kasl şäherindäki (Delawer ştatı) supermarketiň çykalasynda salamlaşyp dur. Demokrat Rut Ann Minner respublikan Jon Berisiň garşysyna gubernatorlyk wezipesine dalaş edyär. 2000-nji ýylyň saylaw möwsüminiň ahylarynda kandidatlar goldaw gazaňmakda soňky pursatlardan peýdalanmak üçin Delawer şatynyň köp yerlerinde boldular. (AP/Suratçy Roberto Borea)





Pol Haynsen Seidi şäherinde soyany ösdürmek boýunça tejribe projektine gatnaşyń maşgalanyň yerinde.

Biz su sanymyzda öz rubrikamzy dowam etdirip, size «Winrok Internäşinel» guramasynyň Türkmenistandaky müdürü Pol Haynsen bilen geçiren şöhbetdeşligimizi hödürleýäris.

**Sorag:** Bu ýerde alyp barýan işinizi barada gysgaça gürriň beräýseňiz.

**Jogap:** «Winrok» Türkmenistanda «Daýhan-Daýhana» atly diňe bir maksatnama boýunça işleyär. ABŞ-nyň Halkara Ösus Agentligi bu maksatnamany malíyeleşdirýär. Onuň maksady amerikaly tehnikleri Türkmenistana ýerli telekeçilere maslahat bermek üçin çagyrmakdan ybaratdyr. Muňa diňe daýhançylyk däl-de, eýsem oba hojalygga sähel dahly bolan islendik işler girýär. Ol azyk harytlarynyň, et ýa-da däne önumleri bolsun, tapawudy ýok, islendik görnüşiniň önumçiligine degişli işleri – gaýtadan işlemegi, ýerlemegi, bank işini öz üçine alýär. Mysal üçin, ýaňy-ýakynda bu maksatnamany çäklerinde meýletin işlemek üçin gelen işgärlerin biri hünäri boýunça parazitlere garşy göreşyän weterinar. Ol daýhanlar bilen kän duşuşman, köplenç özi ýaly weterinarlar bilen iş salışýar. Şeýle hem bizde bal öndürmek boýunça hünärmen bar. Biziň edýän isimizi görkezmek üçin gowy mysal bar. Daşoguzly peýnir öndürýän telekeçi taze satyn alan önumçilik enjamlaryny işledip bilmän kösenyärdi. Biziň çagyran peýnir önumçılıgi boýunça ökde hünärmenimiz onuň enjamlaryna seredip, on sekundyň içinde násazlygyň sebäbin anyklady. Ol násazlyk bakteriya sebäpli döräpdir – peýnir bakteriyalara juda duýgur önum eken. Bir gije-gündiň içinde olar ýokary hilli peýnir öndürip başladylar. Telekeçi eýýäm 138 müň amerikan dollarlyk karzyny üzüpdır. Bu biziň üstünliklerimiz barada gürruň bermek üçin in oňat waķa. Beýleki üstünlikler, elbetde, munuň ýaly ýeňil bolmady.

**Sorag:** Her ýylada ABŞ-dan näçe işgär meýletin işlemek üçin gelýär?

**Jogap:** 25-e golaý.

**Sorag:** Olara bu ýere gelip işleyänleri üçin aýlyk berilýärmi?

**Jogap:** Ýok. Olara gündelik harajatlary üçin azrak pul berilýär, ýöne biz olary şonda-da meýletin işgär hasaplaýarys.

**Sorag:** Ol meýletin işgärler asla kim? Olar ABŞ-da işleyärmi?

**Jogap:** Olaryň köpüsü pensiýada. Emma köp tarapdan sereñinde, bu biziň üçin gowy, sebäbi olaryň tejribersi hem köp bolýar. Olar öz işini başdan soňuna çenli bilýär.

**Sorag:** Ol adamlar näme üçin bu ýere meýletin işlemäge gelýärler?

**Jogap:** Munuň iki sebäbi bar. Birinjiden, olaryň köp ýyllaryň dowamynda işläp öwrenen hem-de paýlaşasy gelýän birtopar ukypdyr başarnyklary bar. Muny maňa olaryň köpüsü aýdýardy. Ikinjiden bolsa, men olar bilesigelijili sebäpli gelýändir öýdýärin. Syáhat etmegi gowy görýän adamlar az däl. Bu bolsa mutt syáhat – olar ýekeje köpügem töлемeli däl. Şeýle hem, olar öň eşidip görmedik ýurduna gelýär. Olar gaýdyp baransoň, amerikan mekdeplerinde we guramalarynda syáhaty barada gürruň berýärler.

**Sorag:** Öz aslynyz barada aýdyp beräýseňiz. Nirede önüp ösdüniz? Nirede okadyňyz?

**Jogap:** Men Wiskonsinde süýt fermasyna önüp ösdüm. Ol o diýen uly ferma däldi. Meniň kakam syýasatçy bolansoň, men mekdepde okan wagtym tutuş fermanyň işini ejem ikimiz edýärdik. Kakam hepdäniň ahyrynda gelip, biziň indiki hepdede etmeli işlerimizi aýdardy. Her duşenbe günü kakam

maşynyna münüp, şatyň paýtagtyna işe gidensoň, ejem iki-miz: «Indi biz bu hepdäniň dowamynda hakykatdan näme et-meli?» diýip oýlanyşyärdyk. Meniň pikirimče, biz fermanyň işini örän üstünlikli alyp barýärdyk. 48.6 gektarlyk ferma şol wagtlar üçin hem kiçi hasaplanlyýardy. Bizde sygyr, azrak towuk bilen doňuz hem bardy. Şeýle hem biz uly mukdarda däne ösdürýärdik. Şeýlelikde, men oba hojalyk barada bilýän zatlarymy işläp örrendim. Ondan soň men dünýäni gezmegi ýüregime düwdüm, daşary ýurtlarda işlemek üçin mümkünçilik gözläp başladym. Men iki ýyllap Kanadada meýletinçi bolup işledim. Soňra men Alýaska görüp, ol ýerde öz kiçiräk hususy kärhanamy açyp, uniwersitete girdim. 1986-njy ýylda Parahatçılık Korpusuna goşulyp, 1980-nji ýyllaryň soñunda we 1990-njy ýyllaryň başynda Owganystanyň serhindeñ hal-kara guramasynda işledim. Soňra Alýaskada işewürlük ul-gamynda edara ediş hünäri boýunça magisterlik derejäni alyp, men bir ýyllap Somaliýada işledim. Soň meni Gruziýa ol ýerdäki ýagdaýa baha bermek üçin iberdiler. Ol ýerde ýer tit-reme bolup geçensoň, men olaryň gyssagly kömegiň nähili görnüşlerine mätäçdigini anyklamalydyrm. Emma meniň ol ýere baran günüm Abhaziyada uruş başlady. Onsoň men baş edaramyz bilen habarlaşyp, biz ýer titremä baha bermeli däl-de, 250.000 sany bosguny ýerleşdirmek üçin ýer tapmaly diýip aýtdym. Men Gruziýada ýurt boýunça wekilhanamazyň müdürü bolup galdyrm. Sonra men azyk kömek maksatnamasy boýunça Demirgazyk Koreýada boldum we hazır hem Türkmenistanda işläp ýörür.

**Sorag:** Siz bu ýere haçan geldiniz?

**Jogap:** Illki 2000-nji ýylyň noýabrynda, soňra 2001-nji ýylyň fewralynda doly işläp başlamak üçin geldim. Men bu ýerde ýene bir ýarym ýyl ýaly bolaryn.

**Sorag:** Siziň maşgalaňyz barmy?

**Jogap:** Ýok. Men ýigrimi ýaşlarymdakam, otuz ýasaýançam syýahat edip, her hili şowhunly wakalary başdan geçirip gör-megi ýüregime düwdüm. Ýone eýläme-beyläme garap ýe-tişmäňkäm, eýyäm otuz ýaşapdyrym. Ondan soň men durmuş gurmany otuz baş ýaşa çenli süýşurdim welin, seretsem, ýaşym kyrka ýetipdir. Házır men ondan hem garryrak. Men hiç haçan maşgala gurmak mümkünçiliginden gaçmaýardym, ýone meniňki ýaly durmuş bilen ýasaýan adam üçin sallah bolmak ýenilräk-dä. Men öz işine ykbalyny bagyş edýän adamlaryň köpüsiniňki şeýle bolýarmyka diýýärin.

**Sorag:** ABŞ-da öz öýüňiz diýip niräni hasaplaýarsyňz?

**Jogap:** Alýaskadaky Feýrbanks şäherçesi. Gyşyna ol ýer sowuk bolýar, emma tomsuna howasy ýakymly. Käwagtalar howa 35-38 gradusa çenli sowuk bolýar. Feýrbanks – bu ilaty 30.000 adam bolan kiçiräk şäherçe. Alýaskada oba hojalyk

bilen meşhullanýanlar bar, emma kän däl. Bizde hersi öz di-linde gepleýän we biri-birinden esli tapawutlanýan birnäçe ýerli medeniyet bar. Olaryň iň tanalýanlary eskimoslardyr. Käbir ýaşuly eskimoslar häzirem iňlis dilini bilmeýärler, ýö-ne ýaşlaryň köpüsi eýyäm iňlisce gepleşip bilyär. Käbir eski-moslaryň ýasaýan obalary şeýle bir uzakda ýerleşen welin, olaryň kiçiräk obasyna ýetýänçän 800–900 kilometr uçup, ýekeje-de ýola gözüň düşmeýär. Biziň esasy durmuş kynçly-gymyzыň biri alkogol içgileriň köp içilýänligidir, hususan-da obalarda. Munuň sebäbi işiň orunlarynyň ýetmeýänligideñ-dir. Adamlar iş tapman gaharlanyp içip başlayarlar. Ýene bir mesele uzakda ýerleşen obalarda hapa suwlary alyp gidýän ulgamlary gurmakdyr. Ştatdaky ýerleriň uly bölegi hemişelik buzuň astyndadır. Onsoň tomsuň ortasynda-da topragy gazyp başlasaň, daş ýaly buza direýän ýerleriňde sen nädip kanali-zasiýa geçirjek!?

**Sorag:** Ol ýerde syýahatçılıgyň hasabyna ýa-da hyzmat hö-dürläp düşewünt edinip bolýarmy?

**Jogap:** Hawa, esasanam tomsuň dowamynda. Meniň ol ýerde ýaşan wagtlarym syýahatçılaryň sany ýerli ilatdan hem kändi – ýylda ýarym million adam dagy gelerdi. Bu gazarjyň esasy çeşmesidir. Agaç önumleri we nebit senagaty hem girdeji ge-tirip, iş ýerlerini döredýär.

**Sorag:** Siz Türkmenistanyň beýleki ýerlerinde iş geçirýär-siňzmi?

**Jogap:** Biz Balkan welaýatyndan galan dört welaýatda işleýäris. Balkanda-da birazrak iş alyp barýarys. Balkanda az işleýänimiziň sebäbi, ol ýerde oba hojalyk o diýen giň ýaýä-madyk.

**Sorag:** Ýerli daýhanlaryň we işewürleriň näcesi bilen işleşyärsiňz?

**Jogap:** Belli bir zat aýtmak kyn. Biz yzygiderli üç sany daýhan birleşik bilen işleýäris. Olarda iki ýüze golaý daýhan bilen iş salyşyandyrys. Emma köp halatda biz ýone duşuşyp, maslahat berip gaýdýarys.

**Sorag:** Siz aýal-gyz daýhanlar bilen işleýärmisiňz?

**Jogap:** Hawa. Biz aýal-gyzlaryň toparlary bilen işleser ýaly bir aýal maşgalany işe aldyk. Baýramalyda biziň kömek berýän bal öndürýän önmüçilik toparymyzda dokuz sany ýaş gyz işleýär. Şeýlelikde, biz aýal-gyzlary işe çekmeklige has köp üns berýäris. \*

# ABŞ-DA APREL-IÝUN AÝLARYNDA BELLENÝÄN BAÝRAMÇYLYKLAR

## Ýer Günü

Ýer günü ilkinji gezek 1970-nji ýylyň 22-nji aprelinde senagat önumçiligine we adamlaryň sarp edişine täsir etmek maksi-sady bilen daşky gurşagy goramak hereketini ýola goýmagy umyt edýän bir topar tarapyndan bellenildi. Şondan bäri millionlarça Amerikalıylar Ýer günini daşky gurşaga peýda getirýän derýalary arassalamak, nahallary oturtmak ýaly işler arkaly belläp geçýärler. Ýer günü federal baýramçylyk hasap edilmese-de, Amerikalıylar munuň üsti bilen daşky gurşagy gorap saklamakda peýdaly işler edip biljekdiklerine we etmediklerine göz ýetirdiler.

## Ýatlama günü (May aýynýň soňky duşenbesi)

Ýatlama günü ABŞ-da tomus dynç alyş möwsüminiň başlanandygyny aňladýar. Bu üç günlük dynç alyşlykda, maşgala bolup açık howa çykmak däp bolupdyr.

ABŞ-nyň köp ştatlarynda Maý aýynyň iň soňky duşenbesinde bellenilýän Ýatlama gününde watan wepat bolan ABŞ-nyň erkek adamlarynyň we aýallarynyň hatrysasy tutulýar. Bu baýram ilkiler «Orden günü» dijip atlandyrylyp, 1868-nji ýylda Raýatlyk urşunda wepat bolanlaryň hatrysasy üçin bellenilip başlandy.

Wagtyň geçmegi bilen bu gün ABŞ-nyň hemme uruşlarynda wepat bolanlary we dereksiz ýitenleri ýatlamak üçin bellenilýär.

## Atalar Günü (Iýun aýynyň 3-nji ýekşenbesi)

Birleşen Ştatlar çağalaryň öz atalaryny hormatlap resmi baýramy belleýän az sanly döwletleriň biridir. Iýun aýynyň 3-nji ýekşenbesinde ABŞ-nyň ähli künjeklerinde atalara, kakalara sowgat berýärler, olary nahara çağyrýarlar ýa-da olar özlerine aýratyn hormat goýulýandygyny duýar ýaly hereket edýärler.

Köplenç atalar juda bir tolgundyryjy bolmadyk gutlag bukjalaryny has gowy görýärler. Gutlag bukjalarynyň köpüsiniň degişme äheňli bolany üçin atalar olary açyp gülýärler. Ça-galaryň käbirleri bolsa atanyň gerek ýerinde arka bolup bilýänligi üçin cyn ýürekden minnetdarlyk bildirýärler.

## Sinko de Maýo (5-nji maý)

Kaliforniyanyň Los Anjeles şäheri 5-nji maýda dürli reňkler, gülküler we tanslar bilen göwnüni açýar. 500.000-den gowrak meksikanlar we asly meksikaly Amerikalıylar Sinko de Maýony ýa-da «5-nji Maýy» baýram edýärler. Bu baýramçylykda mek-

sikanlar we amerikanlar iki döwletiň arasyndaky dostlugu nygtamak üçin geçirilýän dabaralara gatnaşyrlar.

Los Anjelesde bu baýramçylyk Siti Holyň (şäher dolandyryş merkeziniň jaýy) töweregindäki köcelerde meksikan orkestrle-riniň we ýerli toparlaryň meksikan watançylyk aýdynarylaryný ýerine ýetirmegi bilen bellenilýär. Köceler Meksikanyň baýdagynyn reňkleri bolan gyzyl, ak we ýaşyl reňkler bilen bezelýär. Ýetinjek oglanlar meksikan egin-ësiklerini buýsanç bilen geýinip çykýarlar we gyzlar bolsa gyzyl, ýaşyl reňkde gasyn-gasyn edilip tikilen köynekleri we giň ýubkalary geýyärler. Belli sazandalaryň gitarda çalýan meşhur we tanş saz-laryna tansçylar pyrlanyp tans edýärler, barmaklaryna dakylan agaçjyklary şakgyldatýarlar. Başgalar sport çäreleriniň, tanslaryň we meksikan tagamlaryndan ybarat bolan piknikleriniň geçirilýän ýeri bolan şäher seýlgählerine gidýärler. ★



Ýer Güniniň bellenip geçirilişi: ABŞ-nyň alyş-çalyş maksatnamalarynyň gatnaşyjylary, orta mekdep okuwçylary we ekologiya boýunça işleyän döwletdan daşary guramalaryň agzalary Çüliniň töweregindäki daglary arassalaýarlar.

## KÖPDÜRLİ AMERİKA

### Eger Kaliforniýada ýasaýan bolsaňyz:

- Ýyllyk gazanjyňz 250.000 dollardan geçse-de, jaý satyn alyp bilmeýärsiňiz.
- Goňşy köcedäki oturylyşga barmak üçin hem maşynyňza münýärsiňiz.
- Nämendir bir zadyň nähili uzaklykda ýerleşyändigini soranlarynda, siz onuň uzaklygyny kilometrde aýtmagyň deregine, ol ýere barmak üçin näçe sagat gerek boljakdygyny aýdýarsyňz.

### Eger Nýu Ýorkda ýasaýan bolsaňyz:

- Siz «şäher» diýeniňzde, adamlaryň Manhetten diýip düşünmegine garaşýarsyňz.
- Siz Azatlyk heýkelinde ýa-da Imperiya Ştat Binasında ýekeje gezek hem bolup göréñizok.
- Merkezi seýilgähe «tebigatdyr» öydärsiňiz.
- Adamlara olaryň öz dilinde sögüp bilseňiz, köp dil bilyändirin öydärsiňiz.
- Maşynyňzyň signalyny ulanyp-ulanyp işlemez ýaly etdiňiz.
- Kimdir biri gözüňze goni seretse, gödekligiň alamatydyr öydärsiňiz.

### Eger Alýaskada ýasaýan bolsaňyz:

- Sizde bary-ýogy dört sany nahara goşulýan zat bar: duz, burç, ketçup we aýj burçdan taýýarlanyljan sous.
- Maskarad kostýumlaryny eskimoslaryň geýyän eşiginiň üstünden geýdirseňem bolup dur.
- Sugunyň etini bişirmek üçin binräce usul bilýärsiňiz.

- Nah-matadan tikilip, sekiz ilikden az bolan islendik egin-eseik siz üçin içki geýim ýaly bolýar.

- Ýylyň dört pasly şular: gyş, henizem gyş, tas gyş hem-de gurluşyk.

### Eger Koloradoda ýasaýan bolsaňyz:

- Öz 3.000 dollar bahasy bolan welosidepiňizi 500 dollarlyk maşynyňzyň üstüne ýükleyärsiňiz.
- Siziň kelläniň depesi takyr bolup gidenem bolsa, ýeňsäňizdäki galanja saçyňzy örüp goýberýärsiňiz.

### Eger ABŞ-nyň orta-günbatar ştatarynda ýasaýan bolsaňyz:

- Durmuşyňzda ýekeje-de meşhur adam bilen tanyşmasaňyzam, şäher häkimi siziň adyňzyz bilip dur.
- Köçede dyknyşyk emele geldi diýlende, siz traktory ozup bilmän barýan baş-on sany maşyny göz öňüne getirýärsiňiz.
- Bir günüň içinde siz hem peçi, hem kondisioneri işletmeli bolýarsyňz.
- Dynç almaga gidip gelen ekzotik ýerleriňiz barada soranlarynda, siz: «Üýtgeşik boldy» diýärsiňiz.

Bu suratda Arizona ştatynyň, Wickenburg şäheriniň golaýyndaky Walce Maynyň (Gajar guşlaryň magdanynyň töwereklerinde ösen amerikanyň milli çempiony-ägirt ulu tsereus kaktusy görkezilendir. Onuň boyý 1,5 metrdan gowyrak, ýaşı bolsa 200 ýyldyr. Bu kaktusy 1995-nji ýylda milli äpet agaçlaryň registry üçin surata alan Minnesotaly Jon we Winifred Lindmayerlaň maşgalasy 1997-nji ýylyň fewral aýýnda bu kaktusyň ýyldyrymyň uranlygy ýa-da güýcli ýel sebäpli ýýkyylanlgyny görüpdirler.





ABŞ-nyň İlçihanasy  
Aşgabat, Türkmenistan  
[www.usemb-ashgabat.rpo.at](http://www.usemb-ashgabat.rpo.at)